

PROVEDBENA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) 2023/1438**od 10. srpnja 2023.****o izmjeni direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ u pogledu protokolâ za ispitivanje određenih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta i određenih sorata povrća****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

budući da:

- (1) Direktivama Komisije 2003/90/EZ ⁽³⁾ i 2003/91/EZ ⁽⁴⁾ nastoji se osigurati da sorte poljoprivrednih biljnih vrsta i povrća koje države članice uvrštavaju u svoje nacionalne kataloge budu u skladu s protokolima koje je utvrdio Ured Zajednice za biljne sorte (CPVO). Tim se direktivama posebice nastoji osigurati usklađenost s pravilima u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta i povrća. Kad je riječ o vrstama koje nisu obuhvaćene protokolima CPVO-a, tim se direktivama nastoji osigurati usklađenost sa smjernicama Međunarodne unije za zaštitu novih biljnih sorti (UPOV).
- (2) CPVO i UPOV ažurirali su postojeće protokole, posebno u pogledu konoplje, češnjaka, korabice, lisnatog ili glavatog radiča, lubenice i repe. Te bi se promjene trebale odražavati u pravu Unije.
- (3) Direktive 2003/90/EZ i 2003/91/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Države članice nova bi pravila trebale primjenjivati od 1. siječnja 2024. Međutim, kako se ne bi ometala službena ispitivanja, trebale bi se primjenjivati sljedeće odredbe. Za sorte koje još nisu prihvaćene za uvrštavanje u zajednički katalog sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ili vrsta povrća službena ispitivanja, koja su započela su prije 1. siječnja 2024. i još nisu okončana, trebala bi se nastaviti provoditi u skladu s Direktivom 2003/90/EZ ili Direktivom 2003/91/EZ kako su glasila prije nego što su izmijenjene ovom Direktivom.

⁽¹⁾ SL L 193, 20.7.2002., str. 1.⁽²⁾ SL L 193, 20.7.2002., str. 33.⁽³⁾ Direktiva Komisije 2003/90/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 254, 8.10.2003., str. 7.).⁽⁴⁾ Direktiva Komisije 2003/91/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata povrća (SL L 254, 8.10.2003., str. 11.).

- (5) Mjere predviđene u ovoj Direktivi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Izmjene Direktive 2003/90/EZ

Prilozi I. i II. Direktivi 2003/90/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela A Priloga ovoj Direktivi.

Članak 2.

Izmjene Direktive 2003/91/EZ

Prilozi Direktivi 2003/91/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela B Priloga ovoj Direktivi.

Članak 3.

Prenošenje

1. Države članice donose i objavljuju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 31. prosinca 2023. Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba. Te odredbe primjenjuju od 1. siječnja 2024.

Kada države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 4.

Prijelazne mjere

Za službena ispitivanja sorata koja su započela prije 1. siječnja 2024., ali još nisu okončana, primjenjuju se direktive 2003/90/EZ i 2003/91/EZ kako su glasile prije nego što su izmijenjene ovom Direktivom.

Članak 5.

Stupanje na snagu

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 6.

Adresati

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. srpnja 2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Dio A

„PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati tehničkim protokolima CPVO-a (*)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Klupčasta oštrica	TP 31/1 od 25.3.2021.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Vlasulja barska	TP 39/1 od 1.10.2015.
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Uskolisna vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Festuca ovina</i> L.	Vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Vlasulja livadna	TP 39/1 od 1.10.2015.
<i>Festuca rubra</i> L.	Vlasulja nacrvena	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Oštroolisna vlasulja	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Ljulj talijanski	TP 4/2 od 19.3.2019.
<i>Lolium perenne</i> L.	Ljulj engleski	TP 4/2 od 19.3.2019.
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Ljulj oldenburški	TP 4/2 od 19.3.2019.
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerna	TP /6/1 Corr. od 22.12.2021.
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Bastardna lucerna	TP 6/1 Corr. od 22.12.2021.
<i>Phleum nodosum</i> L.	Mačji repak Bertolonijev	TP 34/1 od 22.12.2021.
<i>Phleum pratense</i> L.	Mačji repak	TP 34/1 od 22.12.2021.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Stočni grašak	TP 7/2 Rev. 3 Corr. od 6.3.2020.
<i>Poa pratensis</i> L.	Vlasnjača livadna	TP 33/1 od 15.3.2017.
<i>Trifolium pratense</i> L.	Djetelina crvena	TP 5/1 od 22.12.2021.
<i>Vicia faba</i> L.	Stočni bob	TP 8/1 od 19.3.2019.
<i>Vicia sativa</i> L.	Grahorica jara	TP 32/1 od 19.4.2016.
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Stočna koraba	TP 89/1 od 11.3.2015.
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Uljana rotkva	TP 178/1 od 15.3.2017.
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Uljana repica	TP 36/3 od 21.4.2020.
<i>Cannabis sativa</i> L.	Konoplja	TP 276/2 Rev od 30.12.2022.
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Soja	TP 80/1 od 15.3.2017.
<i>Gossypium</i> spp.	Pamuk	TP 88/2 od 11.12.2020.
<i>Helianthus annuus</i> L.	Suncokret	TP 81/1 od 31.10.2002.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Lan/sjeme lana	TP 57/2 od 19.3.2014.
<i>Sinapis alba</i> L.	Gorušica bijela	TP 179/1 od 15.3.2017.

<i>Avena nuda</i> L.	Golozrna zob	TP 20/3 od 6.3.2020.
<i>Avena sativa</i> L. (uključuje <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Zob i crvena zob	TP 20/3 od 6.3.2020.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Ječam	TP 19/5 od 19.3.2019.
<i>Oryza sativa</i> L.	Riža	TP 16/3 od 1.10.2015.
<i>Secale cereale</i> L.	Raž	TP 58/1 Rev Corr. od 27.4.2022.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Sirak	TP 122/1 od 19.3.2019.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudanska trava	TP 122/1 od 19.3.2019.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hibridi nastali križanjem vrsta <i>Sorghum bicolor</i> subsp., <i>bicolor</i> i <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>drummondii</i>	TP 122/1 od 19.3.2019.
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hibridi nastali križanjem vrste iz roda <i>Triticum</i> i vrste iz roda <i>Secale</i>	TP 121/3 Corr. od 27.4.2022.
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Pšenica	TP 3/5 od 19.3.2019.
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Tvrda pšenica	TP 120/3 od 19.3.2014.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Kukuruz	TP 2/3 od 11.3.2010.
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Krumpir	TP 23/3 od 15.3.2017.

(*) Tekst tih protokola dostupan je na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje (*)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
<i>Beta vulgaris</i> L.	Stočna repa	TG/150/3 od 4.11.1994.
<i>Agrostis canina</i> L.	Rosulja pasja	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Rosulja bijela	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Rosulja vriježasta	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Obična rosulja	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Stoklasa štraderova	TG/180/3 od 4.4.2001.
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Stoklasa zobena	TG/180/3 od 4.4.2001.
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hibridi nastali križanjem vrste iz roda <i>Festuca</i> i vrste iz roda <i>Lolium</i>	TG/243/1 od 9.4.2008.
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Smiljkita roškasta	TG/193/1 od 9.4.2008.
<i>Lupinus albus</i> L.	Lupina bijela slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lupina uskolisna	TG/66/4 od 31.3.2004.
<i>Lupinus luteus</i> L.	Lupina slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Dunjica čigrastra/šiljasta	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Obalna vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago lupulina</i> L.	Hmeljasta vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago murex</i> Willd.	<i>Medicago murex</i> Willd.	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Oštrodlakava vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	<i>Medicago rugosa</i> Desr.	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Štitasta vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Buretasta lucerna	TG/228/1 od 5.4.2006.
<i>Trifolium repens</i> L.	Djetelina bijela	TG/38/7 od 9.4.2003.
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Podzemna djetelina	TG/170/3 od 4.4.2001.
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Facelija	TG 319/1 od 5.4.2017.
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Orašac/kikiriki	TG/93/4 od 9.4.2014.
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern	Smeđa gorušica	TG/335/1 od 17.12.2020.
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Krmna ogrštica	TG/185/3 od 17.4.2002.
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Šafranika	TG/134/3 od 12.10.1990.
<i>Papaver somniferum</i> L.	Mak	TG/166/4 od 9.4.2014.

(*) Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).

Dio B

„PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati tehničkim protokolima CPVO-a (*)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
<i>Allium cepa</i> L. (skupina Cepa)	Luk	TP 46/2 od 1.4.2009.
<i>Allium cepa</i> L. (skupina Aggregatum)	Luk kozjak	TP 46/2 od 1.4.2009.
<i>Allium fistulosum</i> L.	Luk zimski	TP 161/1 od 11.3.2010.
<i>Allium porrum</i> L.	Poriluk	TP 85/2 od 1.4.2009.
<i>Allium sativum</i> L.	Češnjak	TP 162/2 od 30.5.2023.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Vlasac	TP 198/2 od 11.3.2015.
<i>Apium graveolens</i> L.	Celer	TP 82/1 od 13.3.2008.
<i>Apium graveolens</i> L.	Celer korjenaš	TP 74/1 od 13.3.2008.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Šparoga	TP 130/2 od 16.2.2011.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Cikla uključujući Cheltenham repu	TP 60/1 od 1.4.2009.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Blitva	TP 106/2 od 14.4.2021.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kelj lisnati	TP 90/1 od 16.2.2011.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Cvjetača	TP 45/2 Rev. 2 od 21.3.2018.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brokula ili kalabrijska brokula	TP 151/2 Rev. 2 od 21.4.2020.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kelj pupčar	TP 54/2 Rev. od 15.3.2017.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Korabica	TP 65/2 od 30.5.2023.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kelj grmoliki, kupus bijeli i kupus crveni	TP 48/3 Rev. 2 od 25.3.2021.
<i>Brassica rapa</i> L.	Kupus kineski	TP 105/1 od 13.3.2008.
<i>Capsicum annuum</i> L.	Čili paprika ili paprika	TP 76/2 Rev. 2 Corr. od 21.4.2020.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Kudrava endivija i endivija širokolisna	TP 118/3 od 19.3.2014.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Industrijska cikorijska	TP 172/2 od 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Lisnati ili glavati radič	TP 154/2 Rev. od 31.3.2023.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Radič za pospješivanje	TP 173/2 od 21.3.2018.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Lubenica	TP 142/2 Rev. 2 od 31.3.2023.
<i>Cucumis melo</i> L.	Dinja	TP 104/2 Rev. 2 Corr. od 25.3.2021.
<i>Cucumis sativus</i> L.	Krastavac i krastavac za konzerviranje	TP 61/2 Rev. 2 od 19.3.2019.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Buča	TP 155/1 od 11.3.2015.

<i>Cucurbita pepo</i> L.	Tikva ili tikvica	TP 119/1 Rev. od 19.3.2014.
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artičoka i karda	TP 184/2 Rev. od 6.3.2020.
<i>Daucus carota</i> L.	Mrkva i stočna mrkva	TP 49/3 Corr. od 13.3.2008.
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Komorač	TP 183/2 od 14.4.2021.
<i>Lactuca sativa</i> L.	Zelena salata	TP 13/6 Rev. 3 od 27.4.2022.
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Rajčica	TP 44/4 Rev. 5 od 14.4.2021.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peršin	TP 136/1 Corr. od 21.3.2007.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Grah mnogocvjetni	TP 9/1 od 21.3.2007.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Grah mahunar niski i grah mahunar visoki	TP 12/4 od 27.2.2013.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Grašak naboranog sjemena, grašak okruglog sjemena i grašak šećerac	TP 7/2 Rev. 3 Corr. od 6.3.2020.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Rotkvica, rotkva	TP 64/2 Ispravak rev. od 11.3.2015.
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarbara	TP 62/1 od 19.4.2016.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Crni korijen	TP 116/1 od 11.3.2015.
<i>Solanum melongena</i> L.	Patlidžan	TP 117/1 od 13.3.2008.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Špinat	TP 55/5 Rev. 4 od 27.4.2022.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Matovilac	TP 75/2 od 21.3.2007.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bob	TP 206/1 od 25.3.2004.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Slatki kukuruz i kukuruz kokičar	TP 2/3 od 11.3.2010.
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Podanci rajčice	TP 294/1 Rev. 5 od 14.4.2021.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Međuvrsni hibridi <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne kao podloga za cijepljenje	TP 311/1 od 15.3.2017.

(*) Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje (*)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
<i>Brassica rapa</i> L.	Postrna repa	TG/37/11 od 23.9.2022.

(*) Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int)."